

Task 2

Coding in WOVA:

CATEGORY	VALUE (SELECTION)
pronoun	1,2,3, 1-bound, 2-bound, <u>wh</u> , <u>refl</u> ...
<u>animacy</u>	hum, <u>anim</u> , <u>inan</u>
weight (in phonological words)	1, 2, 3, ...
role	do (= direct object), goal, <u>loc</u> , other ...
flagging	bare, case, prep, <u>postp</u> ...
position relative to the verb	0 (= before), 1 (= after)

KS.f:80

dobā'ra sī'bokā age'rant o a'dant
 dobāra sīb-ok-ā a=ger-ant =o a=d-ant
 again apple-DEF-OBL VCL=take.NPST-3PL =and VCL=give.NPST-3PL

a'zay dobā'ra aprē'nī ha'mā ha'san ka'čalā
 az=ay dobāra a=prēn-ī ham=ā hasan kačal-ā
 to=PC.3SG again VCL=throw.NPST-3SG EMPH=DIST Hasan bald-OBL

a'jant
 a=jan-t
 VCL=hit.NPST-3SG

Again, they took the apple and gave (lit. he gave) [it] to her; again she threw it [and] hit that Hasan the Bald.

Your turn:

	PRO	<u>ANIMACY</u>	WEIGHT	ROLE	FLAG	POSITION
<i>apple</i>						
<i>to her</i>						
<i>this Hasan K.</i>						